

横田基地日米友好祭に関する安全確保及び騒音対策について(要請)

横田基地では、8月20日(土)及び21日(日)に「横田基地日米友好祭」 が開催されます。例年、日米友好祭の開催期間中は、多数の航空機等の展示及 び模擬店等の催しが行われ、基地周辺だけでなく各地から多くの来場者が見込 まれます。

当協議会としては、日米友好の促進並びに住民の平穏な生活及び安全を確保する視点から、日米友好祭の開催に当たり、次のことを要請します。

- (1) 日米友好祭に関わる航空機の曲技飛行とも見てとれる危険な飛行行為を 行わないようにするとともに、航空機騒音を最小限に止めるよう努めるこ と。なお、友好祭当日のみならず、前後の日についても細心の注意を払う こと。
- (2) 会場内及び基地周辺の安全対策、交通対策及び保健衛生面での安全確保 等に当たり、運営管理に万全を期すること。

平成23年7月28日

在日米軍横田基地第374空輸航空団司令官 ポール E. フェザー大佐 殿

横田基地に関する東京都と周辺市町連絡協議会

東京都知事 石原 慎太郎 会 長 副会長 羽村市長 並 木 立川市長 水庄 凊 昭島市長 Ж 穰 北 福生市長 藤 男 加 育 武蔵村山市長 野 藤 勝 瑞穂町長 石塚 幸右衛門 July 28, 2011

To the attention of: Colonel Paul E. Feather Commander, 374th Airlift Wing, Yokota Air Base

## Request for the Maintenance of Safety and Implementation of Noise Reduction Measures at the Yokota Air Base Japanese-American Friendship Festival 2011

We understand that the annual Japanese-American Friendship Festival will be held at the Yokota Air Base on August 20 (Sat) and 21 (Sun). With aircraft displays, refreshment booths, and other events held during the festival each year, many visitors from not only the surrounding neighborhood but throughout Japan are expected to attend

From the perspective of promoting the friendly relations between Japan and the United States, ensuring that the lives of the local residents are undisrupted, and securing safety, we request the following.

- 1) Along with avoiding dangerous flights that could be perceived as stunt flying, efforts should be made to minimize noise made by aircraft flying in and out of Yokota Air Base during the festival. The utmost attention should also be paid to ensure that safety and noise-reduction measures are implemented in the days before and after the festival.
- 2) All possible measures should be taken for the safe operation of the festival including the implementation of measures in and around the base to ensure the safety of the visitors, smooth and safe traffic flow, and proper health and sanitation.

## The Liaison Council of the Tokyo Metropolitan Government and Municipalities Surrounding Yokota Air Base

Shintaro Ishihara, Governor of Tokyo and Council Chairman Shin Namiki, Mayor of Hamura City and Vice Chairman Shohei Shimizu, Mayor of Tachikawa City Jouichi Kitagawa, Mayor of Akishima City Ikuo Kato, Mayor of Fussa City Masaru Fujino, Mayor of Musashimurayama City Kouemon Ishizuka, Mayor of Mizuho Town